

**Zmluva**  
**o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej**  
**osobnej dopravy na tratiach Tatranských elektrických železníc**  
č. 08/2017

uzatvorená podľa § 269 ods. 2) Obchodného zákonníka, v súlade s § 3 ods. 3 písm. b) a podľa § 21 zákona č. 514/2009 Z.z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov.

**OBJEDNÁVATEĽ:**                   **1/Krajská organizácia cestovného ruchu:**  
**Severovýchod Slovenska**  
Sídlo:                                   Námestie mieru 2, 080 01 Prešov  
Zapísaný:                             Register organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy a  
  výstavby Slovenskej republiky  
Číslo spisu:                         25408/2012/3130 SCR  
Zastúpený:                         Michal Sýkora, predseda  
Bankové spojenie:               Prima banka Slovensko, a. s.  
Číslo účtu:                         IBAN: SK34 5600 0000 0025 2300 1001  
SWIFT:                             KOMASK2X  
IČO:                                 42 238 536  
DIČ:                                 2023655832

**a**

**2/ Oblastná organizácia cestovného ruchu:**  
**Región Vysoké Tatry**  
Sídlo:                                   Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry  
Zapísaný:                             Register organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy a  
  výstavby Slovenskej republiky  
Číslo spisu:                         02807/2012/SCR  
Zastúpený:                         Michal Sýkora, predseda predstavenstva  
  Ing. Richard Pichonský, podpredseda predstavenstva  
Bankové spojenie:               J&T Banka, a. s., pobočka zahraničnej banky  
Číslo účtu:                         IBAN: SK31 8320 0000 0013 0000 1042  
SWIFT:                             JTBPSKBA  
IČO:                                 42234077  
DIČ:                                 2023468403

(ďalej spolu len ako „objednávateľ“ alebo „objednávateľa“)

**DOPRAVCA:**                       **Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.**  
Sídlo:                                   Rožňavská 1 , 832 72 Bratislava 3  
Registrácia:                         Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3497/B  
Štatutárny orgán:                 Predstavenstvo  
V zastúpení:                         Mgr. Filip Hlubocký, predseda predstavenstva  
  Ing. Karol Martinček, člen predstavenstva

Bankové spojenie:               Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu:                         2235304454/0200  
IČO:                                 35 914 939  
DIČ:                                 2021920076  
IČ DPH                               SK2021920076  
IBAN:                                SK25 0200 0000 0022 3530 4454  
SWIFT:                             SUBASKBX

(ďalej len „dopravca“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

## **Článok I** **Predmet zmluvy**

- (1) Predmetom Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na dráhe (ďalej len „zmluva“) je záväzok, ktorým sa dopravca zaväzuje poskytnúť objednávateľovi výkon železničných dopravných služieb v osobnej doprave za určené ceny v rozsahu podľa Prílohy č. 1 v období od 01.07.2017 do 17.09.2017 (vrátane) a záväzok objednávateľa poskytnúť dopravcovi za tieto výkony úhradu. Dopravca nie je oprávnený poskytovať službu podľa tejto zmluvy formou subdodávky. Náhradná autobusová doprava sa nepovažuje za subdodávky podľa tohto bodu.
- (2) Vykonávanie dopravných služieb sa vzťahuje na všetky služby prepravy osôb podľa Článku II odsek 3 tejto zmluvy.

## **Článok II** **Špecifikácia výkonov**

- (1) Dopravca zabezpečí dopravné služby v rozsahu stanovenom v Prílohe č.1 tejto zmluvy na tratiach Štrba – Štrbské Pleso, Poprad-Tatry – Štrbské Pleso a Starý Smokovec – Tatranská Lomnica. Dopravca zabezpečí, aby realizované dopravné služby podľa dohodnutého grafikonu vlakovej dopravy vyhovovali základným požiadavkám bezpečnosti, plynulosti, pravidelnosti, kapacity a kvality v zmysle platných predpisov, uvedené je dopravca povinný zabezpečiť aj v prípade zabezpečenia náhradnej autobusovej dopravy v zmysle bodu (4) tohto Článku. Dopravca zodpovedá za riadny technický stav dopravných prostriedkov t.j. vlakov a/alebo autobusov prostredníctvom ktorých plní predmet tejto zmluvy.
- (2) Dopravca sa zaväzuje prispôbiť skladbu a obeh súprav na základe požiadaviek objednávateľa uvedených v Prílohe č. 1.
- (3) Dopravca zabezpečí ďalšie nevyhnutné služby súvisiace s verejnou prepravou osôb a vecí za podmienok stanovených zákonom<sup>1</sup>, touto zmluvou a Prepravným poriadkom Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s.
- (4) Nejde o porušenie povinnosti zo strany dopravcu, ak dopravca nevykoná jednotlivé dopravné služby v zmysle CP v dôsledku nepriaznivej poveternostnej situácie. V prípade závažných prevádzkových dôvodov brániacich výkonu železničnej dopravy, zaväzuje sa dopravca zabezpečiť náhradnú autobusovú dopravu.
- (5) Dopravca je povinný zabezpečiť zverejnenie rozšírenia dopravných služieb, ktoré je povinný poskytovať na základe tejto zmluvy v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a v rámci Knižného cestovného poriadku ŽSR pre obdobie platnosti 2016/2017 a to od 2. zmeny 11.6.2017, ako aj vo všetkých elektronických vyhľadávačoch.

## **Článok III** **Prepravné podmienky a tarifa**

- (1) Zmluvné strany sa dohodli a objednávateľ súhlasí, že dopravca prepraví cestujúcich podľa platných prepravných podmienok a tarify uvedených vždy v aktuálne platnom Prepravnom poriadku Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s. (PP). Objednávateľ podpisom tejto zmluvy s platným PP súhlasí. Zmluvné strany berú na vedomie, že PP je schvaľovaný zo strany Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky (ďalej aj ako „MDV SR“), ako

<sup>1</sup>§ 16 a nasl. zákona č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov

objednávateľa a dopravných služieb vo verejnom záujme pre celoštátne dráhy. Vzhľadom na to môže dôjsť počas účinnosti tejto zmluvy k prípadnej zmene PP. Objednávateľ uvedené berie na vedomie a súhlasí, že v prípade zmeny PP sa zmenený a MDV SR schválený PP bez ďalšieho vzťahuje na poskytovanie dopravných služieb dopravcom podľa tejto zmluvy a má sa za to, že ho objednávateľia schválili. Dopravca je povinný odovzdať objednávateľovi jedno vyhotovenie PP a to aj po každej jeho zmene.

#### **Článok IV** **Stanovenie výšky úhrady**

- (1) Výška zálohovej úhrady za poskytované výkony vychádza z výšky predpokladanej straty. Predpokladaná strata je strata, ktorá vznikne dopravcovi pri plnení výkonov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Predpokladaná strata je stanovená ako rozdiel medzi predpokladanými nákladmi a predpokladanými tržbami.
- (2) Predpokladané tržby sú stanovené na základe vývoja skutočných prepravných výkonov a jednotkových tržieb predchádzajúcich období, plánovaného rozsahu služieb a tarifnej politiky v roku 2017.
- (3) Predpokladané náklady sú stanovené kalkulačným vzorcom na základe nákladov predchádzajúceho obdobia a objednaných výkonov viažucich sa na predmet zmluvy. Nákladmi pre účely tejto zmluvy sa rozumejú ekonomicky oprávnené náklady.
- (4) Rozpis dopravných výkonov (platný cestovný poriadok) a financovanie pre účely preukázania predpokladanej straty z poskytovania dohodnutých výkonov je uvedený v Prílohe č. 1 a 2.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľia sú povinní uhradiť úhradu podľa tejto zmluvy spoločne a nerozdielne.

#### **Článok V** **Platobné podmienky**

- (1) Výška zálohovej úhrady pri prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na dráhe je stanovená ako rozdiel medzi predpokladanými nákladmi a predpokladanými tržbami podľa Prílohy č. 2
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že dopravca je povinný vystaviť zálohové faktúry na úhradu odplaty po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Dopravca je povinný vystaviť na úhradu odplaty dve zálohové faktúry a to:
  - a) zálohovú faktúru pre Krajskú organizáciu cestovného ruchu: Severovýchod Slovenska ako objednávateľa s uvedením jej fakturačných údajov vo výške 35 520 EUR vrátane DPH a
  - b) zálohovú faktúru pre Oblastnú organizáciu cestovného ruchu: Región Vysoké Tatry ako objednávateľa s uvedením jej fakturačných údajov vo výške 40 548 EUR vrátane DPHa tieto doručiť do 5 kalendárnych dní na adresu objednávateľov uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Splatnosť faktúr je 14 kalendárnych dní odo dňa ich vystavenia.
- (3) Táto dohodnutá zálohová platba je určená na prevádzkovanie verejnej osobnej dopravy v danom dohodnutom rozsahu od 01. júla 2017 do 17. septembra 2017 (Príloha č. 1).
- (4) Zálohová faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej čiastky na účet dopravcu. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.

Dopravca vystaví faktúry pre objednávateľov v súlade s platnou účtovnou a daňovou legislatívou. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru dopravcovi na prepracovanie, pokiaľ faktúra nebude vystavená v súlade s daňovou legislatívou a ustanoveniami tejto zmluvy.

Opravenú faktúru je dopravca povinný doručiť objednávateľovi, ktorý vrátil faktúru na prepracovanie, najneskôr do 3 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.

- (5) V prípade omeškania platby zo strany objednávateľa je dopravca oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania podľa ustanovení § 369a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
- (6) Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie a založenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy na tretiu osobu je možné len po predchádzajúcom písomnom súhlase obidvoch zmluvných strán.

## **Článok VI**

### **Vyúčtovanie skutočných nákladov**

- (1) Dopravca zabezpečí samostatné sledovanie výkonov oddelene od ostatných výkonov dopravcu. Dopravca je povinný priebežne vyčíslvať skutočné náklady a tržby viažuce sa na túto zmluvu, ako aj predpokladané náklady a tržby viažuce sa na túto zmluvu, ktoré môžu dopravcovi vzniknúť do konca trvania tejto zmluvy. Dopravca je povinný v lehote 5 kalendárnych dní od uzatvorenia predošlého hodnoteného obdobia na požiadanie objednávateľa predložiť objednávateľovi priebežne vyčíslené skutočné náklady a tržby a predpokladané náklady a tržby viažuce sa na túto zmluvu, ktoré môžu dopravcovi vzniknúť do konca trvania tejto zmluvy a na požiadanie objednávateľa umožniť objednávateľovi oboznámiť sa s dokladmi a inou dokumentáciou, ktorá zodpovedá uvedenému vyčísleniu.
- (2) Dopravca je povinný objednávateľa informovať o tom, že hrozí, že výška straty dopravcu bude vyššia ako predpokladaná strata určená touto zmluvou v dostatočnom časovom predstihu, a to najmenej 7 pracovných dní predchádzajúcich dňu, v ktorom výška straty dopravcu bude pravdepodobne vyššia ako predpokladá strata určená podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne vzniknutú situáciu prerokovať.
- (3) Objednávateľ je oprávnený v prípade, ak hrozí, že strata dopravcu bude vyššia ako predpokladaná strata určená podľa tejto zmluvy znížiť rozsah objednaných dopravných služieb uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Dopravca vyvinie všetko úsilie, ktoré je možné od neho spravodlivo požadovať, aby k zníženiu rozsahu objednaných dopravných služieb došlo v čo najkratšej lehote a v rozsahu, ktoré mu umožňuje platná legislatíva SR, viažuca sa na poskytovanie verejnej železničnej dopravnej obsluhy a Podmienky používania železničnej siete správcu železničnej dopravnej cesty. Dopravca je súčasne povinný zverejniť zmeny dopravných služieb vo všetkých elektronických vyhľadávačoch.
- (4) V prípade, ak bude suma predloženého a odsúhlaseného vyúčtovania nižšia, ako suma zálohovej platby viažucej sa k príslušnému obdobiu, dopravca vystaví daňový doklad - dobropis objednávateľovi do 30. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po ukončení daného obdobia, na základe ktorého uhradí príslušný rozdiel objednávateľovi s lehotou splatnosti 14 dní odo dňa jeho vystavenia.
- (5) V prípade vystavenia dobropisu, je dobropisovaná suma rozdelená medzi objednávateľov rovnakým pomerom, ako výška zálohovej platby v zmysle Článku V bod 2.
- (6) V prípade, ak bude suma predloženého a odsúhlaseného vyúčtovania vyššia, ako suma zálohovej platby viažucej sa k príslušnému obdobiu, dopravca vystaví daňový doklad – ťarchopis (vyúčtovanie zálohových platieb) za obdobie od 01.07.2017 do 17.09.2017 do 30. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po ukončení daného obdobia, na ktoré bola vystavená zálohová faktúra s lehotou splatnosti 14 dní od ich vystavenia objednávateľovi.

- (7) V prípade vystavenia ľarchopisu, je fakturovaná suma rozdelená medzi objednávateľov rovnakým pomerom, ako výška zálohovej platby v zmysle článku V bod 2.
- (8) Na základe predloženého a odsúhlaseného vyúčtovania sa zaväzuje objednávateľ dopravcovi uhradiť vyčíslené finančné čiastky nad rámec zálohových platieb.
- (9) Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej čiastky na účet dopravcu.

## **Článok VII Plnenie zmluvy**

- (1) Pre plnenie zmluvy je rozhodujúcim ukazovateľom objednaný dopravný výkon vyjadrený vo vlakových kilometroch a poskytnutie finančných prostriedkov na úhradu straty.
- (2) Dopravca bude viesť záznamy o skutočných výkonoch, ktoré sú predmetom zmluvy.

## **Článok VIII Kontrolné opatrenia**

- (1) Objednávateľ je oprávnený kontrolovať plnenie predmetu zmluvy podľa Článku I tejto zmluvy. Dopravca je povinný objednávateľovi umožniť vykonanie kontroly v rozsahu príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a v súlade s predmetom tejto zmluvy. Objednávateľ je povinný oznámiť svoj zámer vykonania kontroly predmetu tejto zmluvy a dopravca je na základe oznámenia povinný do 3 pracovných dní určiť termín kontroly, ktorý nesmie byť určený neskôr ako 10 dní od doručenia oznámenia objednávateľa o vykonaní kontroly.
- (2) Zmluvné strany sú povinné neodkladne vzájomne si oznámiť skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť plnenie zmluvy, a to aj v jej častiach.

## **Článok IX Iné ustanovenia**

- (1) Dopravca určuje kontaktnú osobu, Ing. Juraj Oravec, tel. 0911 105 780, ktorá bude objednávateľom priamo prerokovávať problematiku dodržiavania záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.
- (2) Objednávateľ určuje kontaktnú osobu: Mgr. Martin Janoško, tel. 0917 208 100 (za Krajskú organizáciu cestovného ruchu: Severovýchod Slovenska a za Oblastnú organizáciu cestovného ruchu: Región Vysoké Tatry), ktorá bude s dopravcom priamo prerokovávať problematiku dodržiavania záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.
- (3) Zmluvné strany sa najneskôr do ukončenia účinnosti tejto zmluvy zaväzujú uskutočniť rokovania za účelom uzavretia zmluvy na ďalšie obdobie (zimná turistická sezóna 2017/2018 a letná turistická sezóna 2018).
- (4) V prípade, ak sa ktorákoľvek zmluvná strana domnieva, že dochádza k neplneniu a/alebo porušovaniu záväzkov hoci len z časti zo strany druhej zmluvnej strany, je oprávnená vyzvať a druhá zmluvná strana je povinná zúčastniť sa na rokovaní zmluvných strán ohľadom riešenia danej situácie.

## **Článok X Zmluvné obdobie**

- (1) Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú** od 01.07.2017 do 17.09.2017.

## **Článok XI**

### **Ukončenie zmluvy**

- (1) Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť písomnou formou v prípade neplnenia povinností podľa čl. VI. bod 1. a 2 tejto zmluvy, a to jednou zo zmluvných strán. V prípade odstúpenia od zmluvy má poškodená strana nárok na náhradu škody. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia zmluvnej strane, ktorá porušila svoju povinnosť podľa vyššie uvedeného.
- (2) Právny režim odstúpenia od zmluvy sa posudzuje podľa ustanovení § 344 – 351 Obchodného zákonníka.
- (3) Zmluvné strany sa zároveň výslovne dohodli, že v prípade ukončenia zmluvy podľa tohto Článku a/alebo spôsobmi dovoľenými právnymi predpismi Slovenskej republiky jednou zo zmluvných strán, stráca zmluva účinnosť ako celok i pre ostatné zmluvné strany, a to s účinnosťou ku dňu ukončenia tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán, pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak. Práva a povinnosti, ktoré zo svojej podstaty majú trvať aj po skončení zmluvy (ako napr. právo na náhradu škody, právo na úhradu podľa tejto zmluvy, právo na vrátenie odplaty alebo jej časti a pod.) zostávajú zachované aj po ukončení zmluvy.
- (4) V prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím doby, na ktorú sa táto zmluva uzatvára, je dopravca povinný rozdeliť a vrátiť alikvotnú časť zaplatenej odplaty, ku dňu skončenia tejto zmluvy a zastavenia dopravnej obsluhy v zmysle zmluvy objednávateľom, a to rovnakým pomerom ako výška zálohovej platby v zmysle Článku V bod 2.

## **Článok XII**

### **Doložka o jurisdikcii**

- (1) Na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto zmluvy vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike určený podľa Civilného sporového poriadku v platnom znení.

## **Článok XIII**

### **Záverečné ustanovenia**

- (1) Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len vzostupne očíslovanými písomnými dodatkami odsúhlasenými obidvoma stranami a podpísanými oprávnenými osobami zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- (2) Bod 1 tohto Článku sa netýka zmeny adresy pre fakturáciu a kontaktnej osoby (vrátane čísla telefónu, faxu a e-mailovej adresy), pri ktorých je postačujúce písomné oznámenie zmeny. Zmena bankových údajov je možná iba na základe písomného oznámenia zmluvných strán, pričom takéto oznámenie musí byť podpísané štatutármi tej zmluvnej strany, ktorá zmenu údajov oznamuje druhej zmluvnej strane.
- (3) Prílohy č. 1 a č. 2 tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- (4) Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží štyri (4) vyhotovenia a dopravca dve (2) vyhotovenia.
- (5) Všetky vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré nie sú upravené osobitnými zákonmi, sú podriadené úprave Obchodného zákonníka a právnym predpisom Slovenskej republiky.
- (6) Ak sú jednotlivé ustanovenia zmluvy právne neúčinné, neplatné alebo nevykonateľné, alebo sa stávajú neúčinnými, neplatnými alebo nevykonateľnými po uzatvorení zmluvy, účinnosť a platnosť zvyšných ustanovení tým nie je dotknutá. Neúčinné, neplatné alebo nevykonateľné

ustanovenie sa nahradí takým účinným, platným a vymožitelným ustanovením, ktorého účinky sú čo najbližšie úmyslu zmluvných strán pri ustanovovaní neúčinného, neplatného alebo nevymožitelného ustanovenia. Tieto ustanovenia sa primeraným spôsobom uplatnia aj vtedy, ak sa podmienky ukážu ako neúplné.

- (7) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť od 01.07.2017 po tom, čo bude zverejnená v zmysle §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, do vysporiadania všetkých záväzkov zmluvných strán vzniknutých na základe tejto zmluvy.
- (8) Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva bude zverejnená v celom rozsahu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- (9) Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti podľa tejto zmluvy doručované poštou sa pokladajú za doručené i keď:
- o zmluvná strana odmietne prevziať poštovú zásielku, a to dňom odmietnutia prevzatia zmluvnou stranou,
  - o poštová zásielka sa vráti ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote, a to dňom jej vrátenia odosielateľovi a to i v prípade, že sa o nej adresát nedozvie.
- Písomnosti doručované poštou budú zmluvné strany zasielať na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenu v záhlaví tejto zmluvy.

Bratislava, dňa

za objednávateľa **Krajská organizácia cestovného ruchu: Severovýchod Slovenska:**

.....  
**Michal Sýkora**  
predseda  
Krajská organizácia cestovného ruchu:  
Severovýchod Slovenska

za objednávateľa **Oblasťná organizácia cestovného ruchu: Región Vysoké Tatry:**

.....  
**Michal Sýkora**  
predseda predstavenstva  
Región Vysoké Tatry, OOCR

.....  
**Ing. Richard Pichonský**  
podpredseda predstavenstva  
Región Vysoké Tatry, OOCR

za dopravcu **Železničná spoločnosť Slovensko, a. s. :**

.....  
**Mgr. Filip Hlubocký**  
predseda predstavenstva  
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....  
**Ing. Karol Martinček**  
člen predstavenstva  
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Príloha číslo 1: Zmluva o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na tratiach Tatranských elektrických železníc

Poprad-Tatry - Štrbské Pleso

V období 1.VII.-3.IX. ide denne a v období 9.IX.-17.IX. ide v (6) a (+)

Číslo vlaku	Východisková stanica	Čas odchodu	Cieľová stanica	Čas prichodu	Počet jazd	VLKM	Radenie
8146	Poprad-Tatry	9:04	Štrbské Pleso	10:12	70	2030	2x EJ 425
8145	Štrbské Pleso	14:43	Poprad-Tatry	16:00	70	2030	2x EJ 425
8148	Poprad-Tatry	11:04	Štrbské Pleso	12:12	70	2030	2x EJ 425
8147	Štrbské Pleso	16:43	Poprad-Tatry	18:00	70	2030	1x EJ 425
						<b>8 120</b>	

Tatranská Lomnica - Starý Smokovec

V období 1.VII.-3.IX. ide denne

Číslo vlaku	Východisková stanica	Čas odchodu	Cieľová stanica	Čas prichodu	Počet jazd	VLKM	Radenie
8238	Starý Smokovec	9:14	Tatranská Lomnica	9:28	65	390	2x EJ 425
8239	Tatranská Lomnica	8:56	Starý Smokovec	9:10	65	390	2x EJ 425
<i>Zavedenie si vyžiada zmenu časovej polohy Os 8207/8208</i>						<b>780</b>	

Štrbské Pleso - Štrba

V období 1.VII.-3.IX. ide denne

Číslo vlaku	Východisková stanica	Čas odchodu	Cieľová stanica	Čas prichodu	Počet jazd	VLKM	Radenie
8034	Štrba	8:41	Štrbské Pleso	8:56	65	325	EJ 405
8035	Štrbské Pleso	9:09	Štrba	9:27	65	325	EJ 405
8036	Štrba	9:51	Štrbské Pleso	10:06	65	325	EJ 405
8037	Štrbské Pleso	10:09	Štrba	10:27	65	325	EJ 405
8038	Štrba	10:41	Štrbské Pleso	10:56	65	325	EJ 405
8039	Štrbské Pleso	15:49	Štrba	16:07	65	325	EJ 405
8040	Štrba	16:21	Štrbské Pleso	16:36	65	325	EJ 405
8041	Štrbské Pleso	16:49	Štrba	17:07	65	325	EJ 405
8042	Štrba	17:21	Štrbské Pleso	17:36	65	325	EJ 405
8043	Štrbské Pleso	17:49	Štrba	18:07	65	325	EJ 405
						<b>3 250</b>	







Vysoké Tatry  
REGIÓN



Váž. pán  
Ing. Juraj Oravec  
vedúci oddelenia regionálnej  
a prímestskej dopravy  
Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.  
oddelenie regionálnej a prímestskej  
dopravy, sekcia marketingu, úsek  
obchodu  
Rožňavská 1,  
832 72 Bratislava 3

V Starom Smokovci, dňa 8.6.2017

VEC

Zaslanie zmluvy

Vážený pán Ing. Oravec,

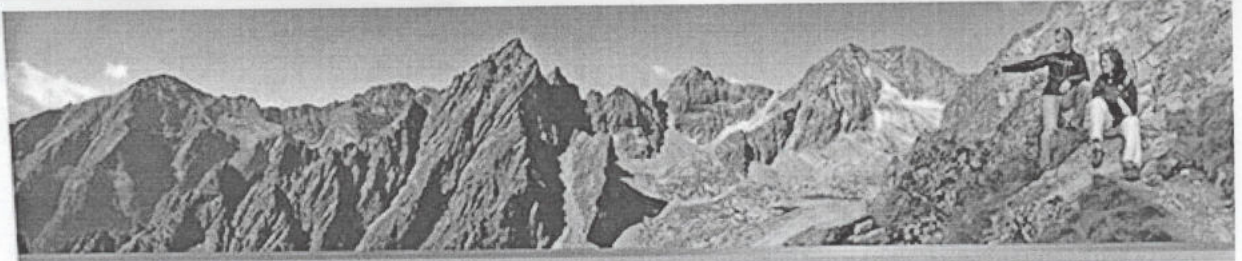
V prílohe listu vám zasielame 2 vyhotovenia podpísanej **Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na tratiach Tatranských elektrických železníc, č. 08/2017.**

S pozdravom

Ing. Zuzana Valečková  
produktový koordinátor



Vysoké Tatry  
REGIÓN



Váž. pán

Mgr. Martin Janoško

výkonný riaditeľ

Krajská organizácia cestovného ruchu

Severovýchod Slovenska

Námestie mieru 2

08001 Prešov

V Starom Smokovci, dňa 8.6.2017

VEC

Zaslanie zmluvy

Vážený pán Mgr. Janoško,

V prílohe listu vám zasielame 2 vyhotovenia podpísanej **Zmluvy o dopravných službách vo verejnom záujme a prevádzkovaní verejnej osobnej dopravy na tratiach Tatranských elektrických železníc, č. 08/2017.**

S pozdravom

Ing. Zuzana Valečková  
produktový koordinátor

Vysoké Tatry  
REGIÓN

Región Vysoké Tatry, Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry

OOOR Región Vysoké Tatry bola založená 19. 12. 2011 na základe zákona č. 91/2010 Z.z. o podpore cestovného ruchu. Zakladajúcimi členmi sú tri samosprávy - mesto Vysoké Tatry, mesto Poprad a obec Štrba a tri podnikateľské subjekty Tatry mountain resorts a. s., AQUAPARK Poprad s.r.o. a Združenie cestovného ruchu Vysoké Tatry.

[www.regiontatry.sk](http://www.regiontatry.sk)

